

Extension of the Agreement on Statement of Guiding Principles on Triangular Cooperation for Global Development between India and the US

July 30, 2021

ہندوستان اور امریکہ کے درمیان عالمی ترقی کے لیے سہ رخی تعاون سے متعلق رہنما اصول کے بیان کے معاہدے میں توسیع

30 جولائی، 2021-

ہندوستان اور امریکہ نے آج عالمی ترقی کے لیے سہ رخی تعاون سے متعلق رہنما اصول کے بیان (SGP) میں دوسری ترمیم پر دستخط کیے۔ اس ترمیم پر بھارتی وزارت خارجہ کے ڈویلپمنٹ پارٹنرشپ ایڈمنسٹریشن-II ڈویژن کی جوائنٹ سکرپٹری محترمہ ابیلاشا جوشی، اور بھارت میں امریکی ایجنسی برائے بین الاقوامی ترقی (یو ایس اے آئی ڈی) کی قائم مقام مشن ڈائریکٹر محترمہ کیرن کلیموسکی نے دستخط کیے۔

رہنما اصول کے بیان (SGP) سے متعلق معاہدہ، جس پر نومبر 2014 میں دستخط کیا گیا تھا، عالمی استحکام اور خوشحالی کے لیے ہندوستان- امریکہ کی شراکت داری کو اجاگر کرتا ہے۔ یہ شراکت دار ممالک بالخصوص ایشیا اور افریقہ میں ترقیاتی خواہشات کو پورا کرنے کے لیے دونوں ممالک کے درمیان تعاون کو فروغ دینے کے لیے ایک فریم ورک فراہم کرتا ہے۔

ایس جی پی معاہدے کی دوسری ترمیم، جس پر آج دستخط کیا گیا ہے، ایس جی پی معاہدے کی مدت صلاحیت کو 2026 تک بڑھا دیتی ہے۔ یہ اس فریم ورک کے تحت بھارت اور امریکہ کی مشترکہ طور پر کی گئی صلاحیت سازی کی سرگرمیوں کا دائرہ وسیع کرتا ہے، اور ایس جی پی کے تحت کی جانے والی سرگرمیوں کی مشترکہ دو سالہ نگرانی اور جائزہ لینے کے لیے ایک مشاورتی طریقہ کار بھی فراہم کرتا ہے۔

اس معاہدے کے تحت، ہندوستان اور امریکہ متعدد شعبوں میں شراکت دار ممالک کے لئے صلاحیت سازی میں مدد کی پیشکش جاری رکھیں گے، اور بنیادی طور پر زراعت، علاقائی رابطہ، تجارت اور سرمایہ کاری، غذائیت، صحت، صاف اور قابل تجدید توانائی، خواتین کو با اختیار بنانے، آفت کی تیاری، پانی، صفائی، تعلیم اور اداروں کے قیام میں مدد کی پیشکش جاری رکھیں گے۔

یہ معاہدہ دونوں ملکوں کے مشترکہ عزم کو پورا کرنے میں مدد کرتا ہے، تاکہ وہ اپنے مشترکہ صلاحیتوں کا فائدہ اٹھاتے ہوئے طلب پر مبنی ترقیاتی شراکت داری فراہم کر سکیں۔ امریکہ کے ساتھ یہ سہ رخی تعاون ہندوستان کی دیگر جاری اور مستقبل کی ترقی کی شراکت داریوں، صلاحیت سازی اور عالمی سطح پر ممالک کے ساتھ تکنیکی مدد کی تکمیل کرے گا۔

نئی دہلی

30 جولائی، 2021

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.